

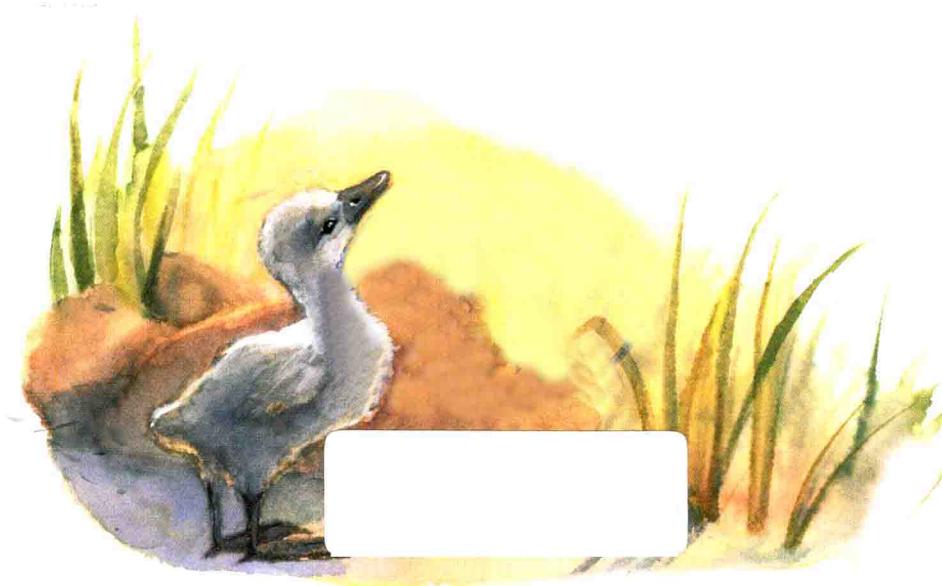
丑小鸭

文: [丹] 安徒生 图: [芬] 皮尔科·瓦伊尼奥 翻译: 王星

河北出版传媒集团公司
河北教育出版社

丑 小 鸭

文:〔丹〕安徒生 图:〔芬〕皮尔科·瓦伊尼奥 翻译:王星



河北出版传媒集团公司
河北教育出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

丑小鸭 / (丹) 安徒生 (Andersen, H.C.) 原著; (芬) 瓦伊尼奥绘; 王星译.

—石家庄: 河北教育出版社, 2010.12 (2012.12重印)

(世界经典童话绘本 / 余治莹主编)

ISBN 978-7-5434-7842-8

I. ①丑… II. ①安… ②瓦… ③王… III. ①图画故事—芬兰—现代 IV. ①I531.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第232664号

冀图登字: 03-2010-011

Das Hässliche Entlein

by Hans Christian Andersen, illustrated by Pirkko Vainio

© 2009 NordSüd Verlag AG, CH-8005 Zurich / Switzerland

Simplified Chinese translation copyright © 2011 by Hebei Education Press

All rights reserved.

本简体字版 © 2011由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

本书简体中文版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理

丑 小 鸭

编辑顾问：余治莹

印刷：北京盛通印刷股份有限公司

译文顾问：王 林

发行：北京启发世纪图书有限责任公司

责任编辑：姜 红 马海霞

www.7jia8.com 010-59307688

策划：北京启发世纪图书有限责任公司

开本：889mm×1194mm 1/16

台湾麦克股份有限公司

印张：2

出版：河北出版传媒集团

版次：2011年1月第1版

河北教育出版社 www.hbep.com

印次：2012年12月第2次印刷

(石家庄市联盟路705号 050061)

书号：ISBN 978-7-5434-7842-8

定价：88.00元（全6册）

丑 小 鸭

文:〔丹〕安徒生 图:〔芬〕皮尔科·瓦伊尼奥 翻译:王星



河北出版传媒集团公司
河北教育出版社



正值夏日，在阳光的照耀下，田野和牧场闪动着绿色和黄色的光，四周是茂密的森林和深深的湖水。湖水中央有一个老式的农舍。

农舍前，在又高又密的草丛里，隐藏着一个鸭子窝。

鸭妈妈正在孵小鸭。她已经忙了许多天了。最后，鸭蛋一个接着一个地裂开了，小鸭子们从蛋壳里探出脑袋，好奇地向周围张望。

“嘎嘎！嘎嘎！”他们叫着。

只有一个最大的蛋却迟迟不肯裂开。鸭妈妈虽然有些不耐烦，但还是继续孵着。



又过了一段时间，这个蛋终于裂开了，一只小鸭探出头来。可是他的个头很大，羽毛灰灰的，真是丑死了！

“嘎嘎！嘎嘎！”他叫道。

鸭妈妈怀疑地打量着他。这个又大又灰的小家伙和其他孩子长得一点儿都不一样。





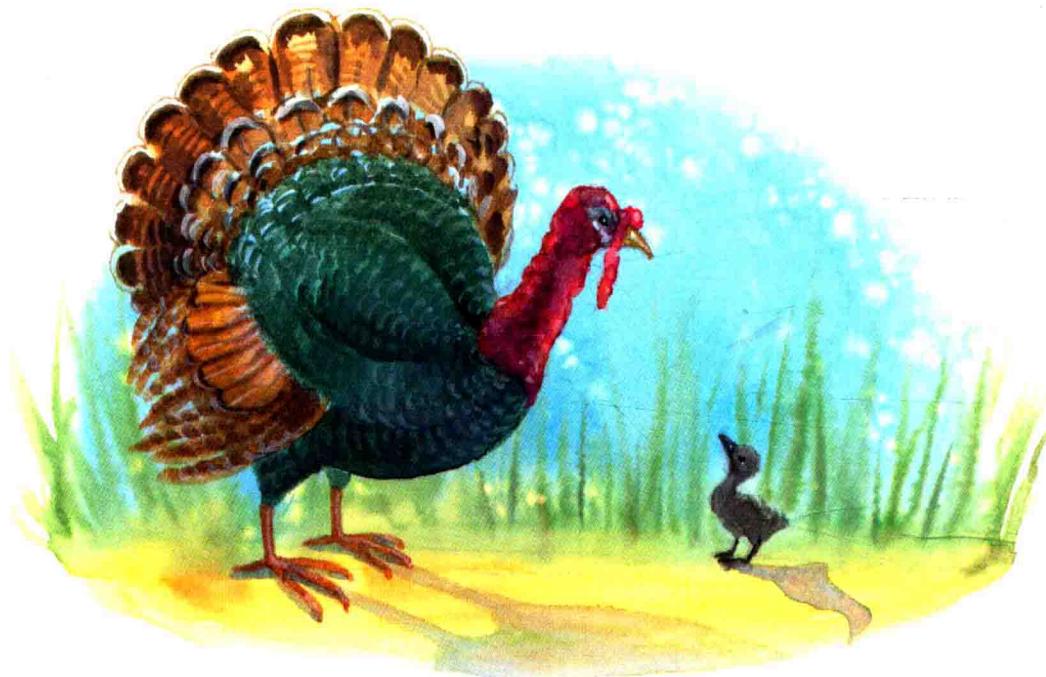


第二天，鸭妈妈带着所有的孩子去湖边。小鸭子们都非常喜欢游泳，他们一会儿潜到水底，一会儿在水面上嬉戏。灰色的丑小鸭也跳进水里，游得比谁都好。



游完泳后，鸭妈妈带着孩子们回到家，把他们介绍给邻居。所有的鸭子和母鸡都赞叹：“瞧，黄绒绒的，多可爱的孩子啊！”

当大家看到丑小鸭时，鸭子们都七嘴八舌地议论起来：“这个家伙太丑了！”母鸡们开始啄丑小鸭，就连高大威武的红脸火鸡也跑过来吓唬可怜的丑小鸭。他那红色的脸看起来比平时更红了。





每一天，丑小鸭都被嘲弄着、欺负着。他越来越孤独，越来越胆小，害怕周围的一切。他真想整天都躲藏起来，这样的生活太糟糕了。终于有一天，丑小鸭决定离开这个不愉快的地方。

他跑啊跑，一口气跑到一大片沼泽地旁。丑小鸭好累，沉沉地睡着了。

就在天蒙蒙亮时，丑小鸭被一阵很大的嘎嘎声吵醒了。原来是野鸭的叫声。他们正好奇地围着他游来游去。

丑小鸭尽力表现得友好和可爱，但这帮不了他什么。“你真是个丑家伙！”野鸭们大声地嘲弄着可怜的丑小鸭。







沼泽里还生活着另外一种鸟——大雁，他们同样取笑他。
丑小鸭连朋友都找不到，还能做什么呢？

突然，空中传来“砰！砰！”的枪声。大雁受惊一下子乱飞起来。猎人带着狗从灌木丛中冲出来，用手中的猎枪瞄准空中的大雁。丑小鸭躲在芦苇丛里，吓得直发抖。



天渐渐黑下来，猎人离开了，沼泽地终于安静了。丑小鸭鼓足勇气走出来。他跑过田野，跑过牧场，直到在一幢老房子前才停了下来。

风很大，夜也深了，丑小鸭想找到一个可以藏身的地方。他望了望四周，发现老房子的门敞着一条缝，于是他钻了进去。

屋子里住着一位老奶奶，她有一只猫和一只母鸡。早上，老奶奶发现了丑小鸭，惊讶地说：“啊，真想不到，一只鸭子！肯定很快就会生蛋！”于是收留了丑小鸭。但是，过了一段时间，当老奶奶发现丑小鸭不会生蛋时，就变得不高兴了。猫和母鸡也开始欺负丑小鸭。丑小鸭很伤心。他渴望新鲜的空气、清澈的湖水和灿烂的阳光，梦想着在那里游泳和嬉戏，横渡湖面。于是，他找到一个机会，逃出了老奶奶家。

